

Beschluss 4.12

zum
Leitungsrat
CAJ-Deutschland e.V.
vom 24.-26.10.2025 in Passau
Liedtextänderung



Der Leitungsrat hat beschlossen:

Anpassung des Liedtextes „Das sind Etappen unsrer Siege“ an die Werte der CAJ.
Für einen zeitgemäßen und inklusiven Liedtext.

Als Christliche Arbeiterjugend (CAJ) stehen wir für eine offene, gerechte und vielfältige Gesellschaft. Unsere Lieder transportieren diese Werte seit jeher. Sie verbinden uns über Grenzen hinweg und stärken unser Gemeinschaftsgefühl.

In diesem Zusammenhang schlagen wir vor, den Liedtext des bekannten CAJ-Liedes „Das sind Etappen unsrer Siege“ an heutige Sprachgewohnheiten und unser modernes Werteverständnis anzupassen.

In der dritten Strophe des Liedes heißt es aktuell:

**Uns trennt nicht Farbe, Sprache, Rasse,
das kann die Freundschaft nicht entzwein,
ja, alle Brüder dieser Erde schließt das Band der Liebe ein.**

Wir möchten die Begriffe „Farbe“ und „Rasse“, die historisch belastet und sprachlich problematisch sind, durch eine zeitgemäße, respektvolle und inklusive Formulierung ersetzen. Gleichzeitig möchten wir auch Begriffe wählen, die Vielfalt sprachlich besser abbilden.

Außerdem wird das Lied in eine geschlechtsneutrale Form umgewandelt.

Die neue Formulierung lautet:

In Strophe 2

**Komm und gib mir deine Hände, unsre Liebe wird es sein,
die die Welt von heute verändert, unser Sieg wird sie befreien.**

In Strophe 3

**Uns trennt nicht Sprache, Herkunft, Aussehen,
das kann die Freundschaft nicht entzwein,
ja, alle Menschen dieser Erde schließt das Band der Liebe ein.**

Unsere Begründung:

Der Begriff „Rasse“ wird im heutigen Sprachgebrauch zurecht kritisch gesehen. Es trägt eine problematische Geschichte in sich, die von Diskriminierung, Kolonialismus und Rassismus geprägt

ist. Auch der Begriff „Farbe“ kann problematisch wirken, da er Menschen auf äußerliche Merkmale wie die Hautfarbe reduziert und gleichzeitig suggeriert, dass solche äußerlichen Unterschiede entscheidend oder trennend seien. Genau das widerspricht unserem Verständnis von Vielfalt und Zusammenhalt.

Als CAJ setzen wir uns klar gegen jede Form von Diskriminierung ein. Das muss sich auch in der Sprache unserer Lieder widerspiegeln.

Mit der neuen Formulierung betonen wir weiterhin, dass uns Äußerlichkeiten, Herkunft und Sprache nicht voneinander treffen dürfen. Die Begriffe Sprache, Herkunft und Aussehen greifen Aspekte auf, die häufig zu Diskriminierung führen, lehnen diese Trennung aber konsequent ab, so wie es den Grundsätzen und Werten der CAJ entspricht.

Konkret heißt das für uns als CAJ:

- Wir setzen uns für eine diskriminierungssensible Sprache in unseren Materialien, Liedern und Texten ein.
- Wir möchten, dass unser gemeinsames Lied „Das sind Etappen unsrer Siege“ zukünftig mit der geänderten dritten Strophe gesungen und verbreitet wird.
- Wir ermutigen alle Diözesanverbände, die neue Textversion aktiv zu nutzen und in ihren Materialien entsprechend zu übernehmen.
- Wir verstehen die Änderung auch als symbolischen Schritt, uns immer wieder selbstkritisch zu hinterfragen und unsere Traditionen an ein inklusives und respektvolles Miteinander anzupassen.

Antragsteller*innen:

CAJ Aachen